|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.29/2016/96 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  1er septembre 2016  Français  Original : anglais |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Forum mondial de l’harmonisation  
des Règlements concernant les véhicules**

**170e session**

Genève, 15-18 novembre 2016

Point 4.7.8 de l’ordre du jour provisoire

**Accord de 1958 : Examen de projets d’amendements  
à des Règlements existants, proposés par le GRSG**

Proposition de complément 9 au Règlement no 121  
(Identification des commandes manuelles, des témoins  
et des indicateurs)

Communication du Groupe de travail des dispositions générales  
de sécurité[[1]](#footnote-2)\*

Le texte ci-après, adopté par le Groupe de travail des dispositions générales de sécurité (GRSG) à sa 110e session (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/89, par. 46), est fondé sur le document ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2015/24 tel que modifié par l’annexe IV du rapport. Il est soumis au Forum mondial de l’harmonisation des Règlements concernant les véhicules (WP.29) et au Comité d’administration (AC.1) pour examen pendant leurs sessions de novembre 2016.

Complément 9 au Règlement no 121 (Identification  
des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs)

*Dans le tableau 1, lignes nos 2 et 19, ajouter un renvoi à la note*18, et modifier comme suit :

# « Tableau 1 **Symboles, éclairage et couleur**

| *N°* | *Colonne 1* | *Colonne 2* | *Colonne 3* | *Colonne 4* | *Colonne 5* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | *Équipement* | *Symbole 2* | *Fonction* | *Éclairage* | *Couleur* |
| *…* | *…* | *…* | *…* | *…* | *…* |
| 2. | Feux de croisement | Low beam 1, 6, 13, 18 | Commande | Non |  |
| Témoin | Oui | Vert |
| *…* | … | … | … | … | … |
| 19. | Feux de position, feux de position latéraux et/ou feux d’encombrement | 1, 6, 18 | Commande | Non |  |
| Témoin12 | Oui6 | Vert |
| *…* | *…* | *…* | *…* | *…* | *…* |

… ».

1. \* Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour la période 2016‑2017 (ECE/TRANS/254, par. 159 et ECE/TRANS/2016/28/Add.1, module 3.1), le Forum mondial a pour mission d’élaborer, d’harmoniser et de mettre à jour les Règlements en vue d’améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis en application de ce mandat. [↑](#footnote-ref-2)